

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HƯỚNG HOÁ
TỈNH QUẢNG TRỊ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 60/2024/HS-ST
Ngày 26-6-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HƯỚNG HOÁ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Trần Quang Sơn.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Tri và bà Trần Thị Thương.

- Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Xuân Hồng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị tham gia phiên toà: Ông Lê Chí Sỹ - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2024, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 57/2024/TLST-HS ngày 27 tháng 5 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 59/2024/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 6 năm 2024, đối với bị cáo:

Hồ Sỹ T (Tên gọi khác: “B”), sinh ngày 28/02/1983, tại huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Khố B, thị trấn KS, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ học vấn: Lớp 6/12; dân tộc: Vân Kiều; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hồ Sỹ L (đã chết) và bà Phạm Thị T, sinh năm 1954; Vợ: Phạm Thị H, sinh năm 1989; Con: Có 02 con, lớn nhất sinh năm 2021, nhỏ nhất sinh năm 2024;

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 27/12/2001, bị Công an huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt vi phạm hành chính số tiền 100.000 đồng về hành vi gây rối trật tự công cộng ở cơ quan, xí nghiệp (đã nộp phạt ngày 27/12/2001).

- Ngày 19/01/2017, bị Công an thị trấn Khe Sanh, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.000.000 đồng về hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác (đã nộp phạt ngày 01/3/2017).

- Ngày 08/11/2017, bị Công an thị trấn Khe Sanh, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt vi phạm hành chính số tiền 2.000.000 đồng về hành vi trộm cắp tài sản (chưa nộp phạt nhưng đã hết thời hiệu).

- Ngày 30/10/2018, bị Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị xử phạt 06 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” tại bản án số 33/2018/HS-ST (chấp hành xong hình phạt ngày 14/01/2019).

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*”. Có mặt.

Bị hại: Anh Trần Đức H, sinh năm 1989; Nơi cư trú: Khu phố PG, phường DL, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Anh Nguyễn Hữu Đ, sinh năm 1991; Nơi cư trú: Khu phố C, phường D, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt.

Người làm chứng: Anh Hoàng Minh N, sinh năm 1993; Nơi cư trú: Khu phố C, phường E, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ ngày 27/12/2023, anh Trần Đức H, sinh năm 1989, trú tại khu phố PG, phường DL, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Mazda, số loại CX8, màu sơn đen, biển kiểm soát 74A-130.**, chở trên xe Hoàng Minh N, sinh năm 1993, trú tại khu phố C, phường E, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị di chuyển trên Quốc lộ 9 theo hướng thị trấn Khe Sanh đi thị trấn Lao Bảo; khi xe qua khỏi ngã tư giao nhau giữa đường Hùng Vương và đường Lê Duẩn thuộc địa phận khối 3B, thị trấn Khe Sanh thì gặp xe ô tô nhãn hiệu DAEWOO, số loại GENTRA, biển kiểm soát 74A-051.** do Hồ Sỹ T điều khiển đang di chuyển theo hướng ngược lại. Lúc này T điều khiển xe ô tô của mình vượt lên trước một xe tải đi cùng chiều, khi xe của T vừa lách ra để vượt lên thì suýt va chạm với xe của H nên H quay đầu xe đuổi theo xe ô tô của T. Thấy vậy, T điều khiển xe rẽ vào đường Hùng Vương, đến gần sân vận động rồi tiếp tục chạy theo đường Hùng Vương đến đường Lê Lợi, sau đó ra lại đường Lê Duẩn, khi đến Km 65 Quốc lộ 9, thuộc địa phận khối 3B, thị trấn Khe Sanh, huyện Hướng Hóa thì H đuổi kịp xe T. H áp sát xe của mình vào xe T nên T dừng xe lại, hai bên có lời qua tiếng lại với nhau thì T xuống xe, tay phải cầm theo 01 cây gậy (bằng kim loại nhiều màu sắc, dạng ống tròn, tổng chiều dài 62cm, có 03 đoạn được nối với nhau, có thể thu ngắn hoặc kéo dài; đoạn thứ nhất dài 23cm, đường kính 02cm; đoạn thứ hai dài 20cm, đường kính 1,5cm; đoạn thứ ba dài 19cm, đường kính 01cm) đánh 01 (*một*) lần vào kính chắn gió cửa trước bên phải xe ô tô biển kiểm soát 74A-130.** của H làm kính nứt vỡ hoàn toàn. Sau đó, Hồ Sỹ T điều khiển xe trở về nhà, Trần Đức H đến Công an huyện Hướng Hóa trình báo sự việc.

Tại bản Kết luận định giá tài sản số 01/KL-ĐGTS ngày 04/01/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Hướng Hóa kết luận: Chi phí sửa chữa, khôi phục lại tình trạng ban đầu của xe ô tô nhãn hiệu Mazda, số loại CX8, số khung 5326LM041320, số máy PY31071934, màu sơn đen, biển kiểm

soát 74A-130.** (xe đã qua sử dụng) bị hư hỏng, nứt vỡ hoàn toàn 01 (một) tấm kính chắn gió cửa phía trước bên phải (cửa ghế phụ phía trước bên phải) có tổng trị giá thiệt hại là 6.362.712 đồng (Sáu triệu ba trăm sáu mươi hai nghìn bảy trăm mười hai đồng chẵn).

Vật chứng tạm giữ, gồm:

- 01 (một) cây gậy có đặc điểm: bằng kim loại nhiều màu sắc, dạng ống tròn, tổng chiều dài 62cm, có 03 đoạn được nối với nhau, có thể thu ngắn hoặc kéo dài; đoạn thứ nhất dài 23cm, đường kính 02cm; đoạn thứ hai dài 20cm, đường kính 1,5cm; đoạn thứ ba dài 19cm, đường kính 01cm;

- 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu DAEWOO, số loại GENTRA, màu sơn trắng, số máy F15S33139381, số khung RLLSF69YD9H012153, biển kiểm soát 74A-051.**; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 74 000082 của xe ô tô trên do Công an huyện Hướng Hóa cấp ngày 15/7/2022.

- 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Mazda, số loại CX8, màu sơn đen, số máy PY31071934, số khung 5326LM041320, biển kiểm soát 74A-130.**, bị nứt vỡ kính chắn gió cửa trước bên phải.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Hồ Sỹ T đã bồi thường cho anh Trần Đức H số tiền 7.000.000 đồng (gồm giá trị tài sản bị hư hỏng theo định giá tài sản và chi phí đi lại để sửa chữa); anh Trần Đức H đã nhận đủ số tiền và không có yêu cầu gì thêm.

Bản cáo trạng số 59/CT-VKSHH ngày 25 tháng 5 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Hồ Sỹ T về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hồ Sỹ T phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 35 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Hồ Sỹ T từ 15.000.000 đồng đến 20.000.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Hồ Sỹ T đã tự nguyện bồi thường và anh Trần Đức H đã nhận đủ số tiền bồi thường, không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy 01 (một) cây gậy có đặc điểm: bằng kim loại nhiều màu sắc, dạng ống tròn, tổng chiều dài 62cm, có 03 đoạn được nối với nhau, có thể thu ngắn hoặc kéo dài; đoạn thứ nhất dài 23cm, đường kính 02cm; đoạn thứ hai dài 20cm, đường kính 1,5cm; đoạn thứ ba dài 19cm, đường kính 01cm.

Về án phí: Buộc bị cáo Hồ Sỹ T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Hồ Sỹ T trình bày lời nói sau cùng: Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Hướng Hóa, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo Hồ Sỹ T không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đủ cơ sở kết luận: Ngày 27 tháng 12 năm 2023, tại Km 65 Quốc lộ 9 thuộc địa phận khối 3B, thị trấn Khe Sanh, huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị, do mâu thuẫn với nhau từ trước, Hồ Sỹ T có hành vi dùng 01 cây gậy bằng kim loại đập vỡ 01 kính chắn gió của trước bên phải xe ô tô biển kiểm soát 74A-130.** của anh Trần Đức H với tổng trị giá tài sản bị thiệt hại là 6.362.712 đồng. Hành vi của bị cáo Hồ Sỹ T đã phạm vào tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”, tội danh và hình phạt được quy định tại Điều 178 Bộ luật hình sự.

[3] Xét về tính chất, hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật bảo vệ mà còn gây mất trật tự, an toàn xã hội tại địa phương. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị truy tố bị cáo Hồ Sỹ T về hành vi “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Hồ Sỹ T không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình; Bị cáo đã tự nguyện bồi thường giá trị tài sản bị hư hỏng theo định giá tài sản và chi phí đi lại để sửa chữa xe, nên cần áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*Người phạm tội tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả*” và “*Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải*” được quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự đối với bị cáo. Ngoài ra, bố của bị cáo là người có công với cách mạng, được Chủ tịch Nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng thưởng Huy chương kháng chiến hạng Nhì; bị cáo còn là lao động chính trong gia đình, đang nuôi vợ không có việc làm ổn định và 02 con nhỏ, có xác nhận của chính quyền địa phương; bị hại có đơn xin giảm

nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[6] Xét tính chất, mức độ, hậu quả pháp lý của hành vi phạm tội mà bị cáo gây ra, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo hiện là lao động chính trong gia đình. Vì vậy, cần xem xét áp dụng hình phạt tiền là hình phạt chính đối với bị cáo cũng đủ sức răn đe và phòng ngừa chung.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Trần Đức H và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan anh Nguyễn Hữu Đ không có yêu cầu bồi thường gì, do đó Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Cần hủy bỏ biện pháp ngăn chặn “*Cấm đi khỏi nơi cư trú*” đối với bị cáo Hồ Sỹ T.

[9] Về xử lý vật chứng

- Đối với 01 (một) cây gậy có đặc điểm: bằng kim loại nhiều màu sắc, dạng ống tròn, tổng chiều dài 62cm, có 03 đoạn được nối với nhau, có thể thu ngắn hoặc kéo dài; đoạn thứ nhất dài 23cm, đường kính 02cm; đoạn thứ hai dài 20cm, đường kính 1,5cm; đoạn thứ ba dài 19cm, đường kính 01cm là công cụ phạm tội, vật chứng không có giá trị nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- Đối với 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu DAEWOO, số loại GENTRA, màu sơn trắng, số máy F15S33139381, số khung RLLSF69YD9H012153, biển kiểm soát 74A-051.**; kèm theo xe là 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 74 000082 do Công an huyện Hướng Hóa cấp ngày 15/7/2022 là tài sản thuộc sở hữu của Hồ Sỹ Thịnh, không liên quan đến hành vi phạm tội nên việc Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa trả lại cho bị cáo Hồ Sỹ T theo Biên bản về việc trả lại tài sản, đồ vật, tài liệu ngày 23/4/2024 là đúng quy định pháp luật.

- Đối với 01 (một) xe ô tô nhãn hiệu Mazda, số loại CX8, màu sơn đen, số máy PY31071934, số khung 5326LM041320, biển kiểm soát 74A-130.**, bị nứt vỡ kính chắn gió cửa trước bên phải có nguồn gốc là của anh Nguyễn Hữu Đ, sinh năm 1991; Nơi cư trú: Khu phố C, phường D, thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị. Ngày 25/12/2023, anh Trần Đức H thuê chiếc xe nêu trên của anh Đ để đi lại, việc thuê xe không viết giấy tờ mà chỉ thỏa thuận miệng. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa đã tiến hành xác minh và trả lại chiếc xe cho anh Trần Đức H theo Biên bản về việc trả lại tài sản, đồ vật, tài liệu ngày 06/01/2024 là đúng quy định pháp luật.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 35 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo **Hồ Sỹ T** (Tên gọi khác: “B”) phạm tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*”.

Xử phạt bị cáo Hồ Sỹ T **20.000.000 đồng** (*Hai mươi triệu đồng*).

2. Căn cứ điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật tố tụng hình sự: Hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 57/2024/HSST-LCĐKNCT ngày 27/5/2024 của Tòa án nhân dân huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị.

3. **Về xử lý vật chứng:** Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy 01 (*một*) cây gậy có đặc điểm: bằng kim loại nhiều màu sắc, dạng ống tròn, tổng chiều dài 62cm, có 03 đoạn được nối với nhau, có thể thu ngắn hoặc kéo dài; đoạn thứ nhất dài 23cm, đường kính 02cm; đoạn thứ hai dài 20cm, đường kính 1,5cm; đoạn thứ ba dài 19cm, đường kính 01cm.

Vật chứng nêu trên hiện đang được Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa, tỉnh Quảng Trị quản lý và có đặc điểm được mô tả theo Biên bản về việc giao nhận vật chứng, tài sản ngày 06/6/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hướng Hóa và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Hướng Hóa.

4. **Về án phí:** Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Hồ Sỹ T phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

5. **Về quyền kháng cáo:** Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án (26/6/2024); Bị hại có quyền kháng cáo bản án, Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo về những vấn đề liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND huyện Hướng Hóa;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Trị;
- Công an huyện Hướng Hóa;
- Chi cục THADS huyện Hướng Hóa;
- Cơ quan thi hành án hình sự;
- Bị cáo; Bị hại;
- NCQLNVLQ;
- Tổ HCTP;
- Lưu hồ sơ vụ án

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trần Quang Sơn

